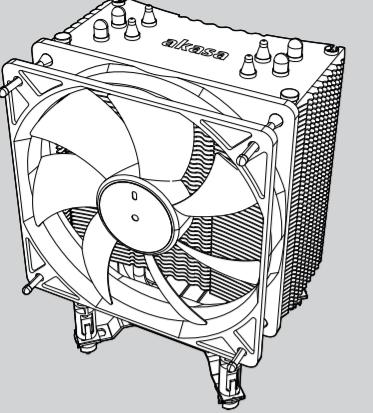


akasa
USER Manual | GB | FR | D | PT | ES
Product Code: AK-CC4007EP01

GB
WARNING
Improper installation will result in damage to the processor. Never switch on the computer system until the fan is connected to the motherboard power connector.
Caution

Electrostatic discharge (ESD) can damage system components. Use an ESD-controlled workstation. If such a workstation is not available, wear an antistatic wrist strap or touch an earthed surface before handling any PC components.

FR
AVERTISSEMENT
Une installation incorrecte endommagerait le processeur. N'allumez jamais l'ordinateur avant que le ventilateur ne soit connecté au connecteur d'alimentation de la carte mère.

ATTENTION
Une décharge électrostatique (ESD) peut endommager les composants du système. Utilisez une station de travail protégée contre l'ESD. Si vous ne disposez pas d'une telle station de travail, portez un bracelet antistatique ou touchez une surface connectée à la masse avant de manipuler les composants du PC.

D
WARNING
Fehler bei der Installation können zu Schäden am Prozessor führen. Schalten Sie das Computersystem erst wieder ein, wenn der Lüfter an das Motherboard angeschlossen wurde.

Vorsicht
Die Systemkomponenten können durch elektrostatische Entladung beschädigt werden. Benutzen Sie einen für ESD geschützten Arbeitsplatz. Sollte ein solcher Arbeitsplatz nicht verfügbar sein, ziehen Sie ein antistatisches Armband an oder berühren Sie eine geerdete Oberfläche vor dem hantieren mit PC Komponenten.

PT
ATENÇÃO
Uma instalação imprópria pode danificar o processador. Nunca ligue o computador, sem verificar se o cooler está ligado no conector de força da placa-mãe.

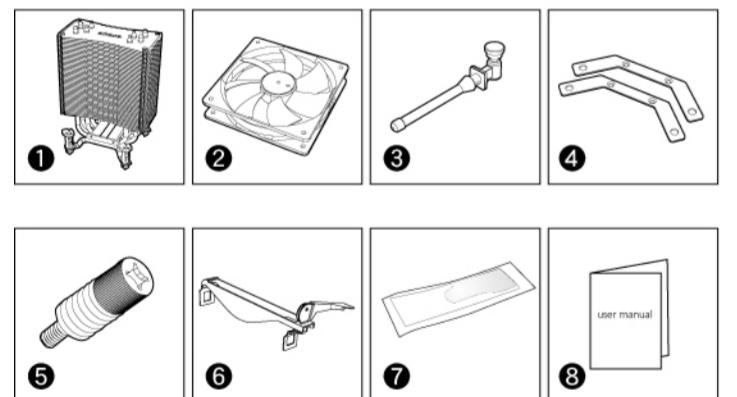
Cuidado
Desarcas Eletrostáticas (ESD) podem danificar componentes do PC. Use uma bancada com controle de ESD.

Caso não tenha uma bancada específica disponível, utilize uma pulseira anti-estática ou toque uma superfície aterrada antes de manusear qualquer componente do PC.

ES
ADVERTENCIA
Una instalación inapropiada puede provocar daños al procesador. Nunca encienda el ordenador ante de que el ventilador esté conectado al conector de corriente de la placa madre.

CUIDADO
Desarcas electrostáticas (ESD) pueden dañar componentes en el sistema. Use una estación de trabajo con control de ESD.

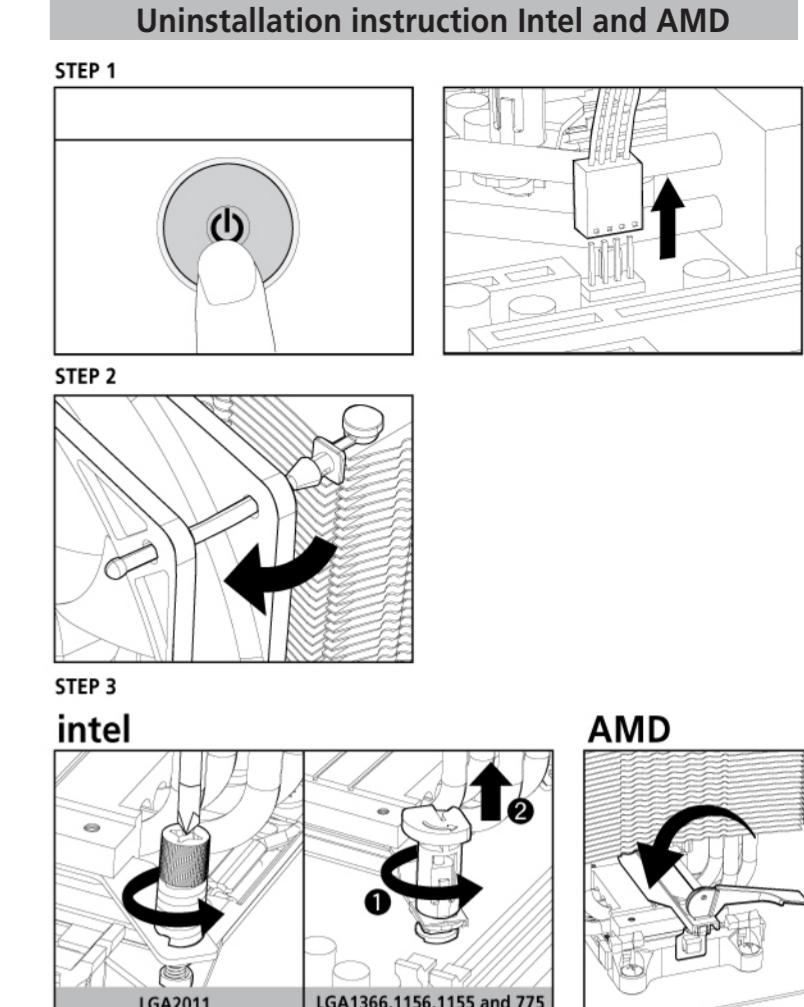
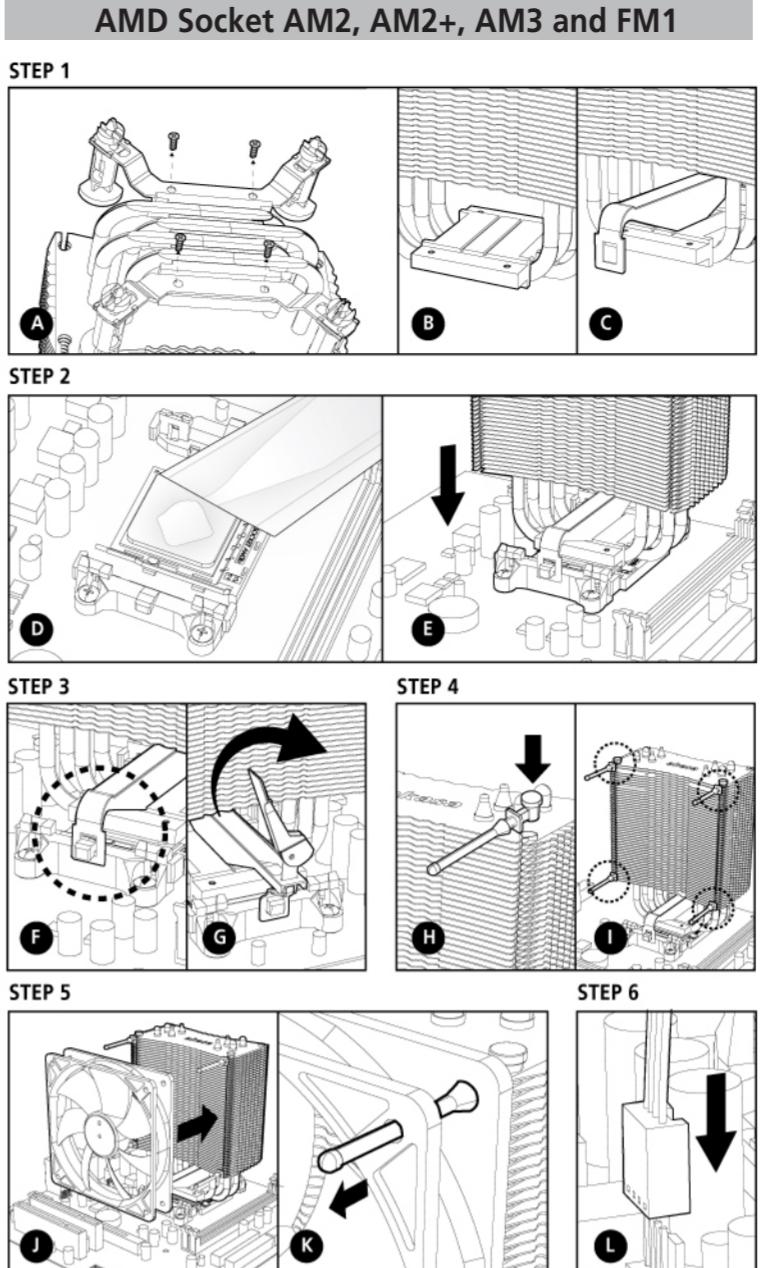
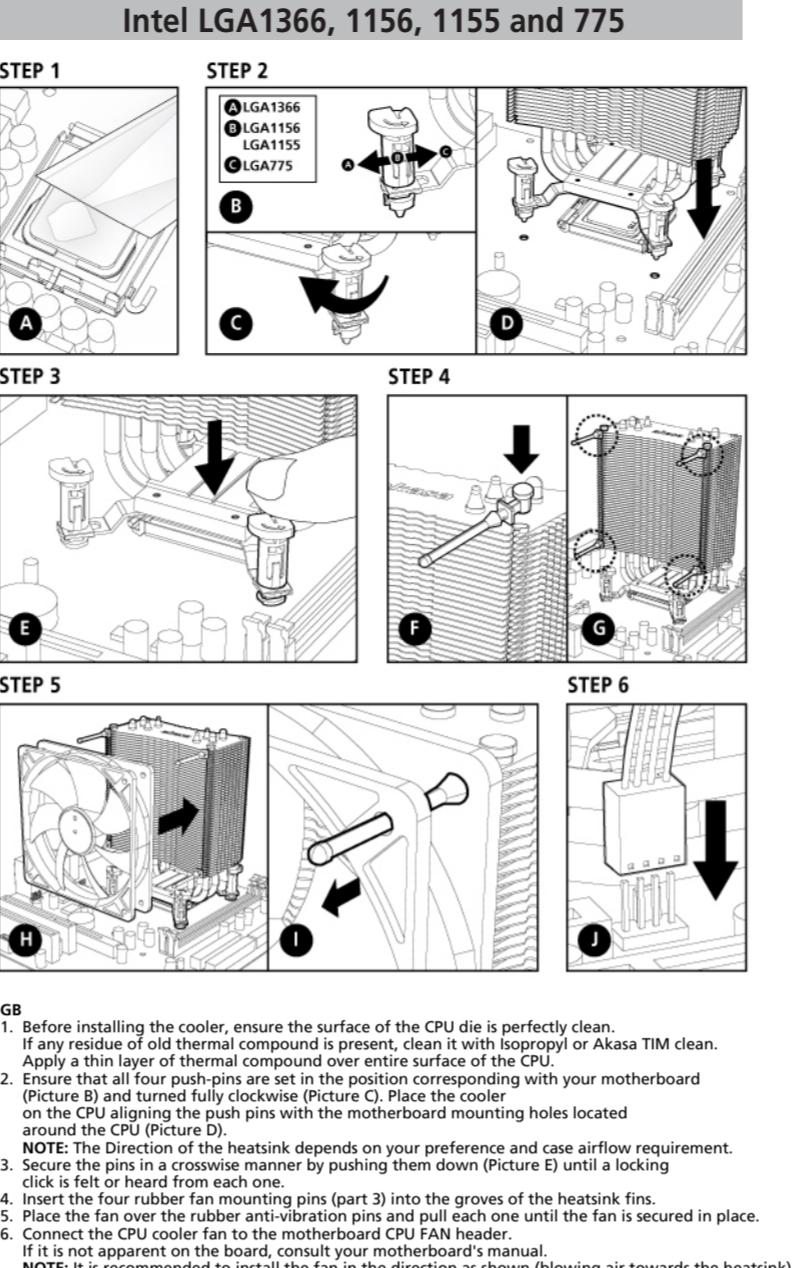
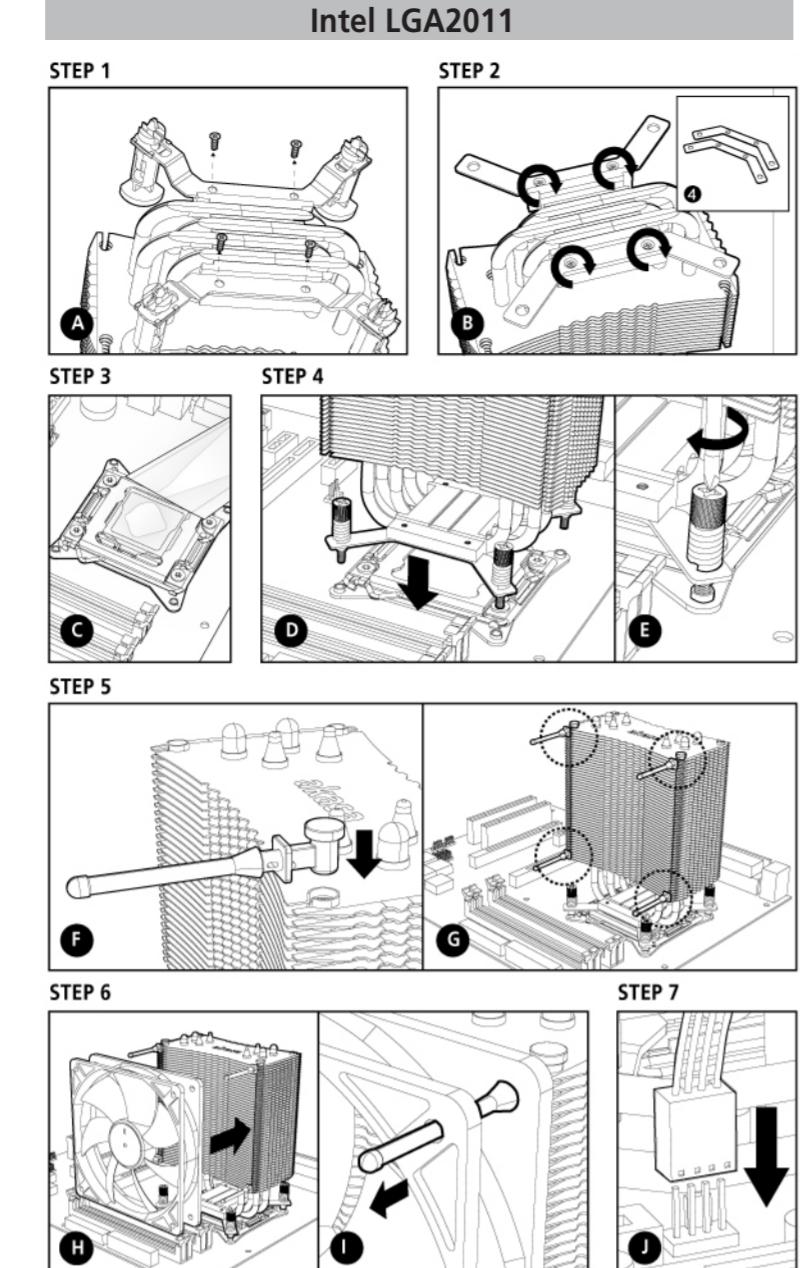
Si no tiene disponible dicho lugar de trabajo, coloque una muñequera antiestática o toque una la superficie conectada a tierra antes de tocar cualquier componentes en el PC.

Contents
GB
① Heat sink with Intel mountings pre-installed ② PWM controlled 12cm fan
③ Rubber fan mounting pins ④ LGA2011 mounting bracket
⑤ Spring-loaded screws for LGA2011 ⑥ AMD mounting clip ⑦ Thermal Compound
⑧ User manual

FR
① dissipateur de chaleur avec fixations Intel préinstallées ② Ventilateur de 12cm contrôlé par PWM
③ Broches de fixation de ventilateur en caoutchouc ④ Support de fixation LGA2011
⑤ Vis de pression à ressort pour LGA2011 ⑥ Clip de fixation AMD ⑦ Composé thermique
⑧ Manuel de l'utilisateur

D
① Heatsink mit Intel Halterungen vorinstalliert. ② PWM gesteuerte 12-cm-Lüfter
③ Rubber Fan Montageteile ④ LGA2011 Montagehalterung
⑤ Federschrauben für LGA2011 ⑥ AMD Montagedrip ⑦ Wärmeleitpaste
⑧ Bedienungsanleitung

PT
① Dissipador com suportes Intel pré-instalados ② Ventilador de 12cm com controlo de PWM
③ Pinos emborrachados para instalação do ventilador ④ Bracket de fixação LGA2011
⑤ Parafusos com mola para LGA2011 ⑥ Clip de fixação AMD ⑦ Pasta térmica
⑧ Manual do usuário

ES
① Disipador de calor heatsink con montajes Intel preinstalados
② Ventilador de 12cm controlado por PWM ③ Contactos de montaje de goma del ventilador
④ Soporte de montaje para LGA2011 ⑤ tornillos con muelle para LGA2011
⑥ clip de montaje para AMD ⑦ Compuesto térmico ⑧ Manual del usuario

GB
step 1
Make sure the PC is turned off and disconnect the fan from motherboard's power connector.
NOTE: It is recommended to remove the motherboard from the case before attempting the uninstallation of the cooler.

step 2
Ease the fan by gently pulling it away from the heatsink.

step 3
Heatsink Uninstallation Intel
LGA2011
Undo all four spring-loaded screws and take off the cooler by lifting it up gently.
LGA1366, 1156, 1155 and 775
Undo all four pushpins by turning them counter-clockwise and take off the cooler by lifting it up gently.

Heatsink Uninstallation AMD
Turn the mounting clip lever counterclockwise. Disengage both ends of the clip from motherboard retention bracket. Take off the cooler by lifting it up gently.

FR
Etape 1
Assurez-vous que le PC est éteint et débranchez le ventilateur du connecteur d'alimentation de la carte mère.
REMARQUE : Il est recommandé de retirer la carte mère du boîtier avant d'essayer de désinstaller le refroidisseur.

Etape 2
Relâchez le ventilateur en le retirant doucement du dissipateur thermique.

Etape 3
Désinstallation du dissipateur de chaleur Intel
LGA 2011
Dévissez les quatre vis de pression à ressort et retirez le refroidisseur en le soulevant doucement.
LGA 1366, 1156, 1155 et 775
Démontez les quatre clavettes à ressort en les tournant dans le sens anti-horaire et retirez le refroidisseur en le soulevant avec précaution.

Désinstallation du dissipateur de chaleur AMD
Tournez le levier du clip de fixation dans le sens antihoraire. Dégagez les extrémités du clip du support de retour de la carte mère. Retirez la plaque arrière de la carte mère.

D
Schritt 1
Sichern Sie sich, dass der PC ausgeschaltet ist und lösen Sie den Lüfter von der Motherboard Stromversorgung ab.

Hinweis : Es wird empfohlen, das Motherboard auszubauen bevor mit der Deinstallation den Kühlern begonnen wird.

Schritt 2
Lösen Sie den Lüfter, indem Sie ihn vorsichtig vom Heatsink abziehen.

Schritt 3
Deinstallation des Kühlkörpers Intel
LGA 2011
Entfernen Sie die vier Federbeschraubungen und heben Sie den Kühlkörper vorsichtig ab.

LGA 1366, 1156, 1155 und 775
Lösen Sie die vier pushpins, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Entfernen Sie den Kühlkörper durch sanftes anheben.

Deinstallation des Kühlkörpers AMD
Drehen Sie den kleinen Hebel entgegen dem Uhrzeigersinn. Lösen Sie den Clip von beiden Seiten des Motherboard Retention Rahmens. Lösen Sie den Kühlkörper indem Sie diesen vorsichtig nach oben anheben.

PT
Etapa 1
Tenha certeza de que o PC esteja desligado e desconecte o ventilador do conector de força da placa-mãe.
NOTA : É recomendado remover a placa-mãe do gabinete antes de iniciar a desinstalação do cooler.

Etapa 2
Remova o ventilador puxando-o suavemente para fora do dissipador.

Etapa 3
Remoção do dissipador Intel
LGA 2011
Soltar quatro parafusos com mola e remova o cooler, levantando o mesmo cuidadosamente.

LGA 1366, 1156, 1155 and 775
Remova o backplate da placa-mãe.

Soltar os quatro pinos girando os mesmos no sentido anti-horário e remova o cooler levantando-o cuidadosamente.
Remoção do dissipador AMD
Gire a alavanca de fixação no sentido anti-horário. Solte ambas extremidades do clip do bracket retentor da placa-mãe. Remova o cooler levantando-o cuidadosamente.

ES
Paso 1
Asegúrese de que el PC esté apagado y desconecte el ventilador del conector de corriente de la placa base.

Paso 2
Libere el ventilador tirando suavemente para sacarlo del dissipador de calor.

Paso 3
Desinstalación del dissipador de calor Intel
LGA 2011
Afloje los cuatro tornillos con muelas y saque el dissipador levantándolo con suavidad.

LGA 1366, 1156, 1155 and 775
Quite la placa de la placa base.

Deshaga los cuatro chichones girándolos en sentido antihorario y saque el cooler levantándolo suavemente.
Desinstalación del dissipador de calor AMD
Gire la palanca del clip de montaje en sentido contrario. Suelte ambos extremos del clip del soporte de retención de la placa base. Saque el dissipador levantándolo con cuidado.